

 southwest technologies inc.



MANUFACTURER

1746 Levee Road, North Kansas City, MO 64116  
ph:(800) 247-9951 ph:(816) 221-2442 fax:(816) 221-3995  
email: info@elastogel.com • website: www.elastogel.com

Distributed By:



CONSULT  
INSTRUCTIONS



KEEP DRY



DO NOT REUSE



DO NOT USE  
IF DAMAGED

© Rev. A 5-13

# DIRECTIONS FOR USE

STERILE | R

 **Nectacare**<sup>®</sup>

*Contains Authentic Medical Grade Manuka Honey  
from New Zealand*

**MANUKA HONEY  
WOUND DRESSING**



*"Treating the world well"<sup>®</sup>*

**DR4300** 2" x 3" Manuka Honey Dressing

**DR4200** 4" x 4" Manuka Honey Dressing

(English)

## Nectacare® Honey Wound Dressing Directions For Use

### **DRESSINGS ARE STERILE UNTIL OPENED**

1. Select a dressing size that will allow the dressing to extend 1" to 2" beyond the wound or is at least 25% larger than the wound.
2. Prepare the wound site by cleansing as needed.
3. Remove the sterile dressing from the package.
4. If cutting is necessary, leave the clear plastic cover sheet in place.
5. To apply the dressing, remove the clear plastic cover sheet from the gel. DO NOT remove the white stretch backing material.
6. Cover the wound by placing the gel side of the dressing directly on the wound.
7. Dressing must be secured well. The dressing may be secured by stretch bandages, elastic wrap or tape.
8. **CHECKING THE WOUND:** This can easily be done by gently lifting one corner of the dressing then pulling the whole dressing back until the wound is visible. As Nectacare® Manuka Honey Dressing becomes saturated, it will look somewhat slippery and rubbery around the edges. This is a sign that the dressing needs to be changed.
9. Remove before showers, baths and swimming.

### **Contraindications**

- Allergy or sensitivity to honey or bee products.
- Infection could occur. **Do not re-use.**

**Caution: Consult your physician if signs of infection occur: redness, swelling, fever, etc.**

(Español)

## Apósito para heridas Nectacare® con miel Instrucciones de uso

### **LOS APÓSITOS SON ESTÉRILES HASTA EL MOMENTO EN QUE SE ABRA EL EMPAQUE.**

1. Escoja un tamaño de apósito que se extienda 1" o 2" más allá de la herida o que sea por lo menos 25% más grande que la herida.
2. Prepare el sitio de la herida limpiándolo según sea necesario.
3. Saque el apósito estéril del paquete.
4. Si es necesario cortarlo, deje la cubierta de plástico transparente en su lugar.
5. Para aplicar el apósito, quite la cubierta de plástico transparente del gel. NO desprenda el material de refuerzo elástico blanco.
6. Cubra la herida colocando el lado con gel del apósito directamente sobre la herida.
7. El apósito debe estar bien fijado. Puede fijarse con vendas o bandas elásticas, o cinta adhesiva.
8. **REVISAR LA HERIDA:** Esto se puede hacer fácilmente levantando con cuidado una esquina del apósito, para luego jalar todo el apósito hacia atrás, hasta que la herida sea visible. Conforme el apósito Nectacare® con miel de manuka se satura, tendrá un aspecto un tanto resbaladizo y gomoso en los bordes. Esta es una señal de que se debe cambiar el apósito.
9. Retire el apósito antes de ducharse, bañarse y nadar.

### **Contraindicaciones**

- Alergia o sensibilidad a la miel o a los productos de las abejas.
- La infección podía ocurrir. **No reutilice.**

**Precaución: Consulte a su médico si se presentan signos de infección: enrojecimiento, inflamación, fiebre, etc.**

(Français)

## Pansement Nectacare® à base de miel Mode d'emploi

### **LES PANSEMENTS SONT STÉRILES TANT QUE L'EMBALLAGE N'EST PAS OUVERT**

1. Choisissez une taille de pansement permettant de dépasser de 2,5 cm à 5 cm la plaie ou étant au moins 25 % plus large que la plaie.
2. Préparez le site de la plaie en le nettoyant suivant le besoin.
3. Retirez le pansement stérile de l'emballage.
4. Si vous devez couper le pansement, laissez la pellicule en plastique transparente en place.
5. Retirez la pellicule en plastique transparente du gel pour appliquer le pansement. NE retirez PAS le matériau élastique blanc au dos du pansement.
6. Couvrez la plaie en plaçant le côté gel du pansement directement sur la plaie.
7. Le pansement doit être bien sécurisé. Le pansement peut être sécurisé par des bandages extensibles, une bande adhésive ou élastique.
8. **VÉRIFICATION DE LA PLAIE:** cela peut être facilement effectué en soulevant délicatement un coin du pansement, puis en retirant l'ensemble du pansement jusqu'à ce que la plaie soit visible. Au fur et à mesure que le pansement Nectacare® au miel de Manuka devient saturé, il aura un aspect légèrement visqueux et caoutchouteux sur les bords. Cela indique qu'il doit être remplacé.
9. Retirez-le avant de prendre une douche ou un bain, et d'aller nager.

### **Contre-indications**

- Sensibilité ou allergie au miel ou aux produits des abeilles.
- L'infection a pu se produire. **Ne réutilisez pas.**

**Avertissement: consultez un médecin en cas de signes d'infection : rougeurs, enflure, fièvre, etc.**

(Deutsch)

## Nectacare® Wundauflage mit Honig Gebrauchsanleitung

### **WUNDAUFLAGEN SIND BIS ZUM ÖFFNEN STERIL**

1. Die Größe der Wundauflage so wählen, dass sie 2,5 bis 5 cm über die Wunde hinausragt oder mindestens 25 % größer ist als die Wunde.
2. Die Wundstelle vorbereiten, indem sie nach Bedarf gereinigt wird.
3. Die sterile Wundauflage aus der Verpackung nehmen.
4. Sollte die Wundauflage zugeschnitten werden müssen, darf die durchsichtige Plastikabdeckfolie nicht entfernt werden.
5. Zum Auflegen der Wundauflage die durchsichtige Plastikabdeckfolie vom Gel entfernen. NICHT das elastische weiße Trägermaterial entfernen.
6. Die Wunde bedecken, indem die Gelseite der Wundauflage direkt auf die Wunde gelegt wird.
7. Die Wundauflage muss gut fixiert werden. Sie kann mittels Zugbandagen, elastischem Verband oder Heftpflaster fixiert werden.
8. **DIE WUNDE ÜBERPRÜFEN:** Hierzu einfach vorsichtig eine Ecke der Wundauflage anheben und die gesamte Auflage zurückziehen, bis die Wunde sichtbar ist. Wenn sich die Nectacare® Manuka-Honig-Wundauflage vollsaugt, sieht sie an den Kanten etwas glitschig und gummiartig aus. Dies bedeutet, dass der Verband gewechselt werden muss.
9. Vor dem Duschen, Baden und Schwimmen entfernen.

### **Gegenanzeigen**

- Allergie oder Empfindlichkeit gegenüber Honig oder Bienenerzeugnissen.
- Infektion konnte auftreten. **Verwenden Sie nicht wieder**

**Achtung: Konsultieren Sie Ihren Arzt bei Anzeichen von Infektion: Rötung, Schwellung, Fieber usw.**